

List of Haftarah and Torah sections in the Manuscripts Database

by

David J.D. Kroeze

Protestant Theological University, Kampen
2009

Introduction

Of the very great part of the manuscripts that contain Targum to the Haftarot, the exact Targum verses are not registered. These Targum verses are entered for the *Bible Part Search* according to the following standard lists:

1. Haftarot according to the Yemenite rite for Shabbats (1.1), and special Shabbats and festivals (1.2)
2. Haftarot according to the Western rites, that is, the Ashkenazi, Italian, Byzantine, and Sefardi rites (in Minor Asia, Europe and North Africa)
3. Targum sections to some Torah sections in Western rites

Each manuscript for which a standard list is used, has the following note in the description of the manuscript, added in the Notes field:

For search purposes, Targum verses contained in Haftarot or Torah sections that are not registered exactly, are listed according to a standard list (see the introduction); results of the Bible Part Search can therefore be different from the actual verses in the manuscript.

1. List of Haftarot according to the Yemenite rite

1.1 Shabbats

Genesis

<i>Bereshit</i>	Isaiah 42:1–16
<i>Noach</i>	Isaiah 54:1–55:5
<i>Lekh lekha</i>	Isaiah 40:25–41:17
<i>VaYera</i>	2 Kings 4:1–37
<i>Chayyei Sarah</i>	1 Kings 1:1–31, 1:46; Of 1 Kings 1:1–31
<i>Toledot</i>	Malachi 1:1–3:4
<i>VaYetze</i>	Hosea 11:7–12:14
<i>VaYishlach</i>	Obadiah 1:1–21
<i>VaYeshev</i>	Amos 2:6–3:8
<i>Miketz</i>	1 Kings 3:15–4:1
<i>VaYiggash</i>	Ezekiel 37:15–28
<i>VaYechi</i>	1 Kings 2:1–12

Exodus

<i>Shemot</i>	Ezekiel 16:1–16:14
<i>VaEra</i>	Ezekiel 28:24–29:21
<i>Bo</i>	Isaiah 19:1–19:25
<i>BeShallach</i>	Judges 4:23–5:31
<i>Yitro</i>	Isaiah 6:1–13; 9:5–6
<i>Mishpatim</i>	Jeremiah 34:8–35:19
<i>Terumah</i>	1 Kings 5:26–6:13
<i>Tetzavveh</i>	Ezekiel 43:10–27

Ki Tissa 1 Kings 18:1-18:46
VaYakhel 1 Kings 7:13-22
Pekudei 1 Kings 7:40-50

Leviticus

VaYikra Isaiah 43:21-44:6
Tzav Jeremiah 7:21-28; 9:22-23
Shemini 2 Samuel 6:1-7:3
Tazri'a 2 Kings 4:42-5:19
Tazri'a– Metzora
Metzora 2 Kings 7:1-7:20; 13:23
Acharei Mot Ezekiel 22:1-16
Acharei Mot–Kedoshim
Kedoshim Ezekiel 20:1-15
Emor Ezekiel 44:15-31
BeHar Jeremiah 16:19-17:14
BeHar–BeChukkotai
BeChukkotai Ezekiel 34:1-34:27

Numbers

BeMidbar Hosea 2:1-22
Naso Judges 13:2-24
Beha`alotekha Zechariah 2:14-4:9
Shelach Lekha Joshua 2:1-24
Korach 1 Samuel 11:14-12:22
Chukkat Judges 11:1-40
Chukkat–Balak
Balak Micah 5:6-6:8
Pinechas 1 Kings 18:46-19:21
Mattot Jeremiah 1:1-2:3
Mattot–Mas'ei
Mas'ei Isaiah 1:1-20

Deuteronomy

Devarim Isaiah 1:21-31
VaEtchannan Isaiah 40:1-27; 41:17
Ekev Isaiah 49:14-51:3
Re'eh Isaiah 54:11-55:5
Shofetim Isaiah 51:12-52:12
Ki Tetze Isaiah 54:1-10
Ki Tavo Isaiah 60:1-22
(Nitzavim) Isaiah 61:9-63:9 *Shabbat before Rosh HaShanah*
(VaYelekh) Hosea 14:2-10 *Shabbat before Yom Kippur (Shabbat Shuvah)*

Ha'azinu Ezekiel 17:22-18:32
VeZot haBerakhah Joshua 1:1-1:9; 6:27 (*Simchat Torah*)

1.2 Special Shabbats and Festivals

<i>Shabbat and evening Rosh Chodesh</i>	1 Samuel 20:18-42
<i>Shabbat and Rosh Chodesh</i>	Isaiah 66:1-24
<i>Shabbat of Parashat HaChodesh</i>	Ezekiel 45:9-46:11
<i>1st day Pesach</i>	Joshua 5:2-6:1; 6:27
<i>2nd day Pesach</i>	2 Kings 22:1-22:7; 23:21-23:25
<i>Shabbat of the Intermediate days of Pesach</i>	Ezekiel 36:37-37:14
<i>7th day Pesach</i>	2 Samuel 22:1-51
<i>8th day Pesach</i>	Isaiah 10:32-12:6
<i>1st day Shavuot</i>	Ezekiel 1:1-2:2; 3:12
<i>2nd day Shavuot</i>	Habakkuk 2:20-3:19
<i>Morning 9th of Av.</i>	Jeremiah 6:16-17; 8:13-9:23
<i>Evening 9th of Av</i>	Hosea 14:2-10; Micah 7:18-20
<i>1st day Rosh HaShanah</i>	1 Samuel 1:1-2:10
<i>2nd day Rosh Hashanah</i>	Jeremiah 31:1-19
<i>Morning Yom Kippur</i>	Isaiah 57:14-58:14; 59:20-59:21
<i>Evening Yom Kippur</i>	Jonah 1:1-4:11; Micah 7:18-20.
<i>1st day Sukkot</i>	Zechariah 13:9-14:21
<i>2nd day Sukkot</i>	1 Kings 7:51-8:21
<i>Shabbat of the Intermediate days of Sukkot</i>	Ezekiel 38:1-23
<i>Shemini Atzeret</i>	1 Kings 8:54-9:1
<i>Simchat Torah</i>	Joshua 1:1-1:9; 6:27
<i>1st Shabbat Chanukkah</i>	Zechariah 2:14-4:9
<i>2nd Shabbat Chanukkah</i>	1 Kings 7:40-50
<i>Shabbat of Parashat Shekalim</i>	2 Kings 12:1-17
<i>Shabbat of Parashat Zakhor</i>	1 Samuel 14:52-15:33
<i>Shabbat of Parashat Parah</i>	Ezekiel 36:16-36

The Targum for *Shabbat HaGadol*, Mal. 3:4-3:23, is rare and probably a Western text copied in Yemenite manuscripts, only in the last centuries.

2. List of Haftarat according to the Western rites

<i>1st day Pesach</i>	Joshua 5:2-6:1
<i>2nd day Pesach</i>	2 Kings 23:19; 23:21-25
Shabbat of the <i>Intermediate days of Pesach</i>	Ezekiel 37:1-14
<i>7th day Pesach</i>	2 Samuel 22:1-51
<i>8th day Pesach</i>	Isaiah 10:32-12:6
<i>1st day Shavuot</i>	Ezekiel 1:1-28; 3:12
<i>2nd day Shavuot</i>	Habakkuk 3:1-19

The Targum for the Haftarah for *Parashat Tzav*, Jer. 7:21-8:3; 9:22-23, is rare and not integrated in this list.

3. Liturgical Targum to Torah Sections in Western rites.

<i>7th day Pesach</i>	Exodus 13:17-15:26
<i>1st day Shavuot</i>	Exodus 19:1-20:23
<i>Simchat Torah</i>	Deuteronomy 33:1-34:12

Usually the Parashiyyot – the liturgical Torah readings – are indicated with the Hebrew text of the Pentateuch, and the same is true for texts of Targum Onqelos. Occasionally in liturgical manuscripts a Targum to a Parashah independently occurs, the complete Parashah or a selection. Some of the Targums for 7th day Pesach or 1st day Shavuot include midrashic supplementations and *piyuttim*, and sometimes these Targums are related to Targum Pseudo-Jonathan.